

ES MÁQUINA DE CAFÉ ESPRESSO QOOL EVOLUTION MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea detenidamente este manual antes de utilizar el equipo.
Consérvelo para futuras consultas.

Estimado Cliente,

Tras adquirir una cafetera expresso Delta Q Qool Evolution, comparta con nosotros la pasión por un café único, de la más alta calidad y con toda la simplicidad de las mejores cosas de la vida.

Delta Q es la invitación perfecta para compartir la felicidad con quién más nos gusta.

Es vivir el sabor de los pequeños momentos en torno al placer único del café expresso de la más alta calidad, con toda la comodidad que una cápsula puede ofrecer.

Es asumir el compromiso de la diversidad en la elección y pasión en todo lo que hacemos, con la garantía de un expresso siempre perfecto.

En las páginas siguientes, encontrará toda la información necesaria para utilizar su Delta Q Qool Evolution correctamente y con la seguridad de que, en cualquier momento, su deseo de saborear un expresso perfecto se hará realidad.

Gracias por elegir Delta Q.

Gracias por compartir nuestra pasión.

ÍNDICE

1. INFORMACIÓN TÉCNICA	38
2. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE	38
3. ADVERTENCIAS IMPORTANTES	39
4. CONOCER SU MÁQUINA DE CAFÉ	44
5. UTILIZAR SU MÁQUINA DE CAFÉ	46
6. CONFIGURACIONES PERSONALIZADAS	54
7. AVISOS Y ALARMAS	57
8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	58
9. DESCALCIFICACIÓN	59
10. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	60
11. ENERGÍA Y MEDIOAMBIENTE	61

INFORMACIÓN TÉCNICA

Modelo: NDIQ 7323

Consumibles: exclusivo cápsulas Delta Q

Expulsión: expulsión automática de cápsulas usadas

Dimensiones: 374 mm X 152 mm X 281 mm

Peso aproximado: 3,6 kg

Capacidad del depósito de agua: 1 L

Capacidad del depósito de cápsulas usadas: 10 cápsulas

Potencia: 1200 W

Voltaje: 220 - 240 V

Frecuencia: 50 Hz



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

mydeltaq.com

 00 800 20 50 20 50 (llamada gratuita)

NOVADELTA, SA
Av. Infante D. Henrique 151
1950-041 Lisboa
Portugal



ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Lea detenidamente todas las instrucciones del presente manual antes de instalar, conectar y utilizar el equipo.
Este manual proporciona indicaciones importantes sobre la seguridad en la instalación y el uso del equipo.

Nota: Equipo para uso doméstico exclusivo.

Conserve este manual en un lugar adecuado para futuras consultas.

El presente manual se debe considerar como parte de la máquina, y siempre deberá estar a disposición del usuario y/o técnico de mantenimiento. En caso de extravío o solicitud de información complementaria, póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

El manual refleja el estado de la técnica en el momento actual, y no podrá considerarse inadecuado en caso de eventuales actualizaciones.

El fabricante se reserva el derecho de modificar el manual sin obligación de actualizar las ediciones anteriores, salvo casos excepcionales.

Las imágenes que contiene el presente manual son meramente ilustrativas, y podrían no corresponder a la estética de todos los modelos de máquina a los que se refieren las instrucciones.

Tras haber retirado la máquina de su embalaje, colóquela con la base hacia abajo en un lugar seguro, plano y horizontal, libre de otros equipos o artefactos que puedan dificultar su manipulación, y de donde no pueda caerse fácilmente o resultar dañada.

Asegúrese de que la superficie de apoyo no tenga fuentes de calor y que se encuentre debidamente limpia y seca.

Asegúrese asimismo de que cerca del lugar de instalación exista una toma eléctrica con conexión a tierra.

- Se recomienda que la superficie de instalación de la máquina se encuentre a 80 centímetros del suelo, como mínimo.
- Antes de comenzar a utilizar su equipo, asegúrese de que la mecánica y todos sus accesorios se encuentran en buen estado.
En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en mydeltaq.com

ES INSTRUCCIONES Y MODO DE UTILIZACIÓN

- Asegúrese de que la tensión de salida de la toma eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de características de su máquina de café.
 - Para proteger a las personas contra incendios, descargas eléctricas y heridas, no sumerja el cable, la clavija eléctrica o el equipo en agua u otro líquido.
 - No toque el equipo con las manos mojadas o húmedas.
 - No mueva ni utilice el equipo estando descalzo.
 - Deberá existir una vigilancia especial cuando un equipo eléctrico sea utilizado por niños o cerca de ellos.
 - Desconecte la clavija eléctrica de su toma cuando el equipo eléctrico no esté utilizándose o antes de limpiarlo.
 - No ponga el equipo en funcionamiento si el cable o la toma se encuentran dañados o averiados. Póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.
 - La utilización de accesorios no recomendados por el fabricante del equipo podría provocar incendios, descargas eléctricas o heridas a las personas.
 - No utilice el equipo en el exterior o expuesto a fenómenos atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
 - Para desconectarlo, retire la clavija eléctrica de la correspondiente toma. Coja siempre la clavija, no tire del cable.
 - No deje que el cable eléctrico cuelgue sobre una mesa o un mostrador, ni que entre en contacto directo con superficies calientes.
 - No coloque el equipo cerca o sobre una cocina de gas o eléctrica caliente, ni dentro de un horno calentado.
 - No utilice el equipo para otros fines distintos al destinado.
 - Llene el depósito únicamente con agua limpia y fría, nunca con leche, aceite u otros líquidos similares.
 - Algunos componentes del equipo están calientes cuando está en funcionamiento, no los toque con la mano. En caso necesario utilice guantes.
 - No deje el equipo encendido sin vigilancia.
 - La temperatura ambiente de funcionamiento o almacenamiento deberá ser superior a 0º C.
- Este aparato no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- (Para mercados fuera de la UE)**
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y más, y por personas con discapacidad física, mental o sensorial o falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del apartado de manera segura y comprendan los peligros que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

Este aparato puede ser utilizado por personas con discapacidad física, mental o sensorial o falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del apartado de manera segura y comprendan los peligros que implica.

Los niños no deberán jugar con el aparato.
(Solo Mercados Europeos)

- Si el cable de alimentación estuviera dañado y con el fin de evitar riesgos, no enchufe el equipamiento y contacte con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.
- Para evitar un calentamiento excesivo y peligroso del equipo, se recomienda desenrollar el cable en toda su longitud.
- No permita que la máquina de café funcione sin agua. Esta acción podría dañar el equipo.
- Este aparato debería ser utilizado en situaciones domésticas y similares como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas rurales;
 - por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo "alojamiento y desayuno".
- En caso de avería y/o mal funcionamiento del equipo, desconéctelo de la corriente eléctrica y no intente repararlo personalmente. Póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

Nota: Si no se cumplen estas advertencias, podría verse comprometida la seguridad del equipo y la de su usuario.

En el momento de utilizarlo por vez primera, puede que el equipo emita algún olor causado por los materiales de aislamiento o por los elementos sometidos al calor. Este inconveniente desaparecerá en pocos minutos.

La instalación se debe realizar de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Una instalación incorrecta podría causar daños materiales, personales y animales, de los cuales el fabricante no podrá ser considerado responsable.

Este equipo ha sido desarrollado para extraer bebidas utilizando **exclusivamente cápsulas Delta Q**, y debe emplearse solamente para este fin. Cualquier otro uso será considerado impropio y por tanto peligroso. El fabricante no podrá ser considerado responsable por los eventuales daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Información de carácter legal

- Las instrucciones del presente manual contienen la información necesaria para la correcta utilización de las funciones operativas y el mantenimiento necesario del equipo.
- El conocimiento y el cumplimiento de las presentes instrucciones representan la base para una utilización sin riesgos, con total seguridad de funcionamiento y mantenimiento del equipo.
- Si desea información adicional, o si se producen problemas que considera que no figuran en las presentes instrucciones de uso con la debida claridad, rogamos se ponga en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.
- Recordamos que el contenido de las instrucciones de uso no forma parte de un convenio anterior o ya existente, de un acuerdo o contrato legal y que modifica su carácter sustancial.
- Todas las obligaciones del fabricante se basan en el contrato de compraventa que contiene asimismo el reglamento completo y exclusivo respecto a las prestaciones de la garantía.
- Las normas de garantía contractuales no son limitadas, ni prorrogadas en base a las explicaciones.
- Las instrucciones de uso contienen información protegida por los derechos de autor. Está prohibido fotocopiarlos o traducirlos a otra lengua sin el acuerdo previo y por escrito del fabricante.



Advertencia: No se asumen responsabilidades por eventuales daños en caso de:

- Uso incorrecto y no conforme a los fines previstos;
- Reparaciones no realizadas por los servicios técnicos autorizados;
- Modificación del cable de alimentación;
- Modificación de cualquier componente del equipo;
- Averías causadas por la cal o por una descalcificación no regular;
- Averías causadas por un funcionamiento con voltaje diferente al prescrito en la placa de características del equipo;
- Empleo de piezas de repuesto y accesorios no originales;
- Uso de cápsulas que no sean del modelo Delta Q.

En tales casos, la garantía queda sin efecto.

El fabricante se reserva el derecho de realizar en sus propios productos las modificaciones que considere oportunas, y que vengan determinadas por razones normativas, industriales, comerciales o estéticas.

Conservación de la máquina

En caso de ausencia por períodos largos, desconecte el botón general On/Off, retire la clavija eléctrica de la toma y vacíe el depósito de agua.

- Limpie cuidadosamente con agua todas las piezas separables.
- Guárdelo en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Protéjalo del polvo y la suciedad.

CONOCER SU MÁQUINA DE CAFÉ

1. Botón general On/Off
2. Cuerpo del equipo
3. Panel de control
4. Depósito de agua
5. Tapa del depósito de agua
6. Porta-cápsulas
7. Palanca de apertura del porta-cápsulas
8. Depósito de las cápsulas
9. Bandeja para soporte de tazas
10. Bandeja para la recogida de gotas
11. Boquilla de extracción del café/té/agua
12. Clavija de alimentación
13. Cable eléctrico

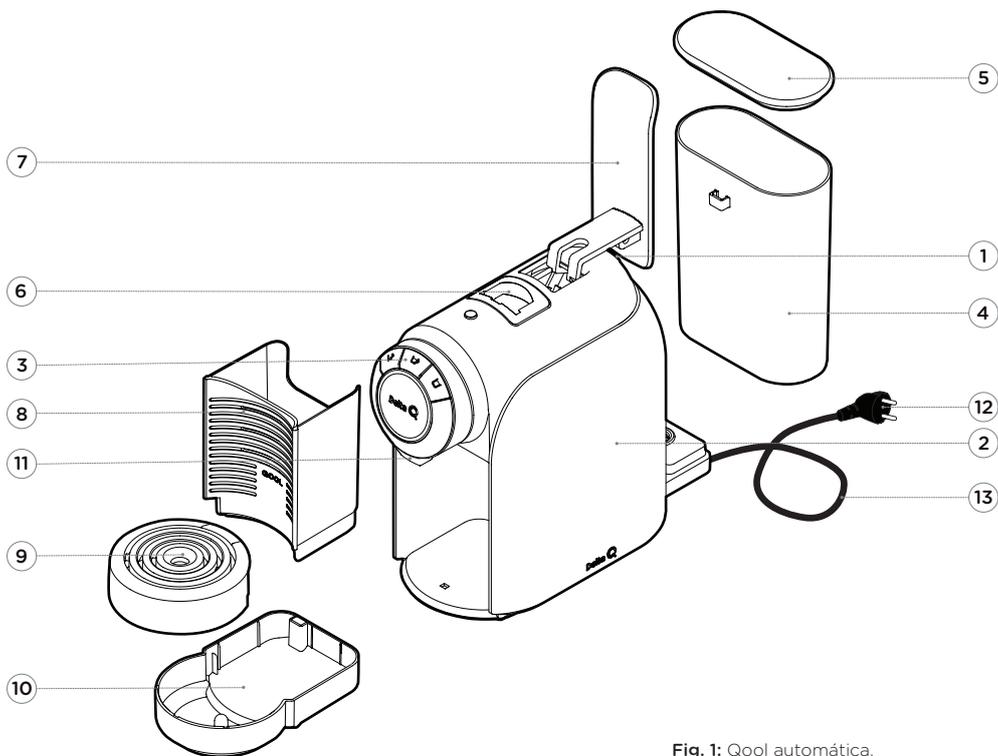


Fig. 1: Qool automática.

PANEL DE CONTROL

- A. Botón de extracción de café espresso/agua
- B. Botón de extracción de café largo/agua
- C. Botón de extracción de té/purga/agua



Fig. 2: Botones del panel de control.

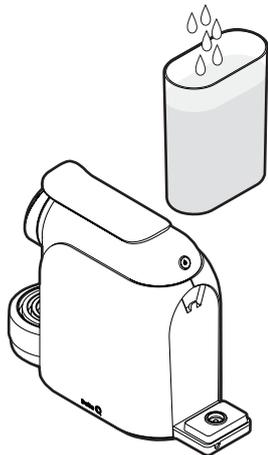


Fig. 3: Retire el depósito de agua y llénelo con agua.

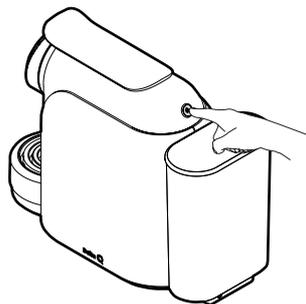


Fig. 5: Botón general On/Off.

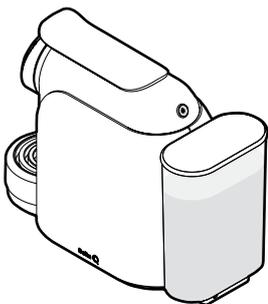


Fig. 4: Coloque el depósito de agua en la máquina.

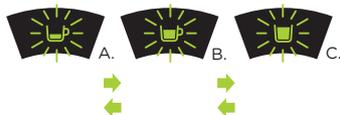


Fig. 6: Pre calentamiento del equipo.



Fig. 7: Preparado para utilizar.

UTILIZAR SU MÁQUINA DE CAFÉ

Utilizar su máquina de café por primera vez

Asegúrese de que no falta ningún accesorio y de que el equipo no está dañado.

A continuación limpie las piezas interiores siguiendo estos pasos:

- Retire todos los adhesivos de protección y envasado de los componentes de la máquina.
- Retire el depósito de agua y abra la tapa (ver **Fig. 3**). A continuación ponga dentro del depósito aproximadamente 1 L de agua.
- Tras el llenado del depósito de agua y en caso de que lo haya retirado, colóquelo en la posición inicial y asegúrese de que está correctamente encajado (ver **Fig. 4**).
- Conecte la clavija eléctrica en la correspondiente toma con conexión tierra.
- Ponga el botón general On/Off que se encuentra en la parte posterior del equipo (ver **Fig. 5**). Los botones del panel de control parpadearán de manera secuencial (color verde) iniciando el calentamiento previo del equipo (aproximadamente 60") (ver **Fig. 6**).
- Cuando los botones del panel de control dejen de parpadear de manera secuencial (color verde), el calentamiento previo ha terminado (ver **Fig. 7**).
- Coloque una taza de té (con capacidad superior a 180cc) sobre la bandeja para soporte de tazas y debajo de la boquilla de extracción. Pulse el botón de extracción de té/purga/agua para enjuagar la máquina, repita tres veces esta operación.

Extraer un café espresso

- Compruebe si el depósito tiene agua.
En caso de que no tenga agua, retire el depósito de agua y abra la tapa. A continuación ponga aproximadamente 1 L de agua dentro del depósito (ver **Fig. 4**).

*Nota: La capacidad máxima del depósito de agua es de 1 L (Max.). El depósito de agua se debe llenar hasta el nivel máximo para reducir la frecuencia de esta operación. La máquina avisa de la falta de agua en el depósito mediante un aviso luminoso en los botones del panel de control. Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo "Avisos y Alarmas" (ver **Pág. 57**).*

Tras el llenado del depósito de agua y en caso de que lo haya retirado, colóquelo en la posición inicial y asegúrese de que está correctamente encajado (ver **Fig. 4**).

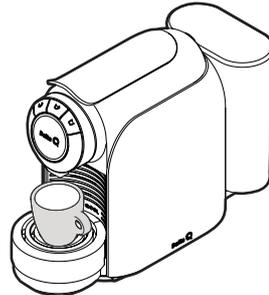


Fig. 8: Colocar la taza de café espresso.

- Conecte la clavija eléctrica a una toma con conexión a tierra. Encienda el botón general On/Off que se encuentra en la parte posterior del equipo.
- Los botones del panel de control parpadearán de manera secuencial (color verde) iniciando el calentamiento previo del equipo (aproximadamente 60") (ver **Fig. 6**).
- Cuando los botones del panel de control dejen de parpadear de manera secuencial (color verde), el calentamiento previo ha terminado (ver **Fig. 7**).
- Coloque una taza de café espresso sobre la bandeja para soporte de tazas y debajo de la boquilla de extracción (ver **Fig. 8**).

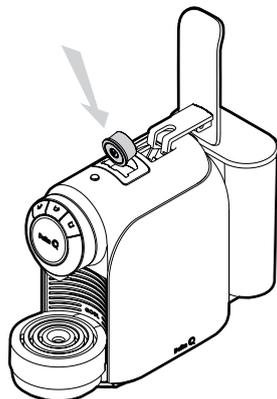


Fig. 9: Colocar una cápsula.



Fig. 10: Extracción de café espresso.

- Levante completamente la palanca e introduzca una cápsula de café Delta Q en el orificio del del porta-cápsulas, colocada de acuerdo con la silueta del orificio. Baje totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).
- Pulse el botón de extracción de café espresso. Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café largo y té se apagarán. El indicador luminoso del botón de extracción de café espresso parpadeará (verde) comenzando la operación de extracción (ver **Fig. 10**).
- Durante la extracción de la bebida se puede pulsar el botón de extracción correspondiente para detener la operación. Si desea extraer más cantidad de bebida, pulse nuevamente el botón.
- Una vez extraída la cantidad de café seleccionada, el equipo se detendrá automáticamente. Se recomienda levantar totalmente la palanca de nuevo para liberar la cápsula retenida en el depósito de recogida de las cápsulas usadas. Vuelva a bajar totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).



Advertencia: Si durante la preparación de la bebida se produjera un aviso de falta de agua, bloqueo o fallo en el depósito de cápsulas usadas, el equipo se detendría de inmediato.

*Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo "Avisos y Alarmas" (ver **Pág. 57**).*

- El equipo vuelve al modo de "Preparado para utilizar" y todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control quedan nuevamente iluminados en verde (ver **Fig. 7**).
- Vacíe con frecuencia el depósito de recogida de las cápsulas usadas y la bandeja para la recogida de gotas.
- Apague siempre la máquina de café pulsando el botón general On/Off.



Fig. 11: Extracción de café largo.

Extraer un café largo

- Siga los primeros cuatro pasos de *Extraer un café espresso* (ver **Pág.47**).
- Coloque una taza de café sobre la bandeja para soporte de tazas y debajo de la boquilla de extracción (ver **Fig. 8**).
- Levante completamente la palanca e introduzca una cápsula de café Delta Q en el orificio del porta-cápsulas, colocada de acuerdo con la silueta del orificio. Baje totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).
- Pulse el botón de extracción de café largo. Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café espresso y té se apagarán. El indicador luminoso del botón de extracción de café largo parpadeará (verde) comenzando la operación de extracción (ver **Fig. 11**).
- Durante la extracción de la bebida se puede pulsar el botón de extracción correspondiente para detener la operación. Si desea extraer más cantidad de bebida, pulse nuevamente el botón.
- Una vez extraída la cantidad de café seleccionada, el equipo se detendrá automáticamente. Se recomienda levantar totalmente la palanca de nuevo para liberar la cápsula retenida en el depósito de recogida de las cápsulas usadas. Vuelva a bajar totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).



Advertencia: Si durante la preparación de la bebida se produjera un aviso de falta de agua, bloqueo o fallo en el depósito de cápsulas usadas, el equipo se detendría de inmediato.

Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo "Avisos y Alarmas" (ver **Pág. 57**).

- El equipo vuelve al modo de "Preparado para utilizar" y todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control quedan nuevamente iluminados en verde (ver **Fig. 7**).

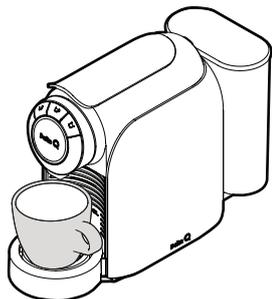


Fig. 12: Colocar una taza de capacidad superior a 180cc.

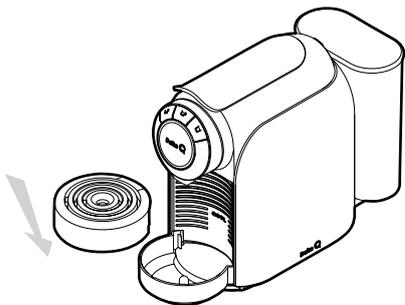


Fig. 13: Baje la bandeja para apoyar las tazas.



Fig. 14: Extracción de té.

- Vacíe con frecuencia el depósito de recogida de las cápsulas usadas y la bandeja para la recogida de gotas.
- Apague siempre la máquina de café pulsando el botón general On/Off.

Extraer un té

- Siga los primeros cuatro pasos de *Extraer un café espresso* (ver **Pág. 47**).

Nota: Siempre que modifique el tipo de bebida a extraer (café/té) deberá realizar una purga (ver **Pág. 53**).

- Coloque una taza de té (con capacidad superior a 180cc) sobre la bandeja para soporte de tazas y debajo de la boquilla de extracción (ver **Fig. 12**). En caso de que la taza sea más alta que la distancia entre la bandeja y la boquilla de extracción, baje la bandeja para apoyar las tazas y coloque la taza en la bandeja y por debajo de la boquilla de extracción (ver **Fig. 13**).

*Para más información sobre extracción de una bebida en vaso alto, consulte el capítulo "Extraer una bebida en vaso alto" (ver **Pág. 52**).*

- Levante completamente la palanca e introduzca una cápsula de té Delta Q en el orificio del porta-cápsulas, colocada de acuerdo con la silueta del orificio. Baje totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).
- Pulse el botón de extracción de té. Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café espresso y de café largo se apagan. El indicador luminoso del botón de extracción de té parpadea (color verde) y se inicia la operación de extracción (ver **Fig. 14**).

- Durante la extracción de la bebida se puede pulsar el botón de extracción correspondiente para detener la operación.
Si desea extraer más cantidad de bebida, pulse nuevamente el botón.
- Una vez extraída la cantidad de café seleccionada, el equipo se detendrá automáticamente. Se recomienda levantar totalmente la palanca de nuevo para liberar la cápsula retenida en el depósito de las cápsulas usadas. Vuelva a bajar totalmente la palanca (ver **Fig. 9**).



Advertencia: Si durante la preparación de la bebida se produjera un aviso de falta de agua, bloqueo o fallo en el depósito de cápsulas usadas, el equipo se detendría de inmediato.

*Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo “Avisos y Alarmas” (ver **Pág. 57**).*

- El equipo vuelve al modo de “Preparado para utilizar” y todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control quedan nuevamente iluminados en verde (ver **Fig. 7**).
- Vacíe con frecuencia el depósito de recogida de las cápsulas usadas y la bandeja para la recogida de gotas.
- Apague siempre la máquina de café pulsando el botón general On/Off.

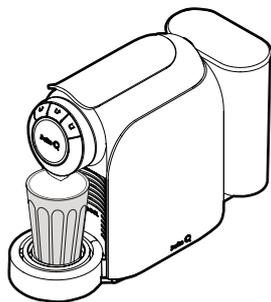


Fig. 15: Extracción de la bebida en vaso alto

Extraer una bebida en vaso alto

- Si desea extraer una bebida (café espresso, largo o té) en recipientes de una altura superior a la distancia entre la bandeja para soporte de las tazas en posición inicial y la boquilla de extracción, debe proceder según las siguientes indicaciones:
- Baje la bandeja para apoyar las tazas (ver **Fig. 13**).
- Coloque un vaso alto en la bandeja de apoyo de tazas y por debajo de la boquilla de extracción (ver **Fig. 15**).
- A continuación, pulse el botón del panel de control correspondiente a la bebida deseada.
- Siga los pasos relativos a la extracción de la bebida seleccionada según los párrafos anteriores.



Advertencia: Si durante la preparación de la bebida se produjera un aviso de falta de agua, bloqueo o fallo en el depósito de cápsulas usadas, el equipo se detendría de inmediato.

*Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo "Avisos y Alarmas" (ver **Pág. 57**).*

- El equipo vuelve al modo de "Preparado para utilizar" y todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control quedan nuevamente iluminados en verde (ver **Fig. 7**).
- Vacíe con frecuencia el depósito de las cápsulas usadas y la bandeja para la recogida de gotas.
- Apague siempre la máquina de café pulsando el botón general On/Off.

Purga

La realización frecuente de la operación de “Purga” garantiza mejor calidad en las bebidas extraídas y un correcto mantenimiento del equipo.

- Sin introducir ninguna cápsula, pulse el botón de extracción de té/agua para bombear el agua. Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café espresso y café largo se apagarán. El indicador del botón de extracción de té permanecerá iluminado (ver **Fig. 14**).
- El indicador luminoso del botón de extracción de té parpadeará e iniciará la operación de purga.
- Durante la purga, el botón correspondiente se puede pulsar nuevamente para detener la operación.



Advertencia: Si durante la preparación de la bebida se produjera un aviso de falta de agua, bloqueo o fallo en el depósito de cápsulas usadas, el equipo se detendría de inmediato.

*Para más información sobre el significado de los avisos y alarmas luminosas, sobre el capítulo “Avisos y Alarmas” (ver **Pág. 57**).*

- El equipo vuelve al modo de “Preparado para utilizar” y todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control quedan nuevamente iluminados en verde (ver **Fig. 7**).

Modo Stand by

Cuando el equipo permanece inactivo durante más de 10 minutos, entra en modo de “**Stand by**”. Los elementos calefactores se desconectan y las superficies externas de la máquina se enfrían. Todos los indicadores luminosos de los botones del panel de control se apagan, excepto el logotipo de Delta Q, que permanecerá en modo de *Breathing Light Effect* (ver **Fig.16**).

- Cuando el usuario pulsa nuevamente cualquier botón de extracción, el equipo sale del modo *Stand by*, reinicia el proceso de calentamiento y vuelve al modo “Preparado para utilizar” en aproximadamente 60” (ver **Fig. 6**).



Fig. 16: Modo *stand by*.

CONFIGURACIONES PERSONALIZADAS

Los botones del panel de control del equipo también sirven para personalizar las dosis de las diferentes bebidas.

Nota: El volumen del botón de extracción de café espresso no es programable.

Programación del botón de extracción de café largo

Nota: El volumen predeterminado de fábrica para el botón de extracción de café largo es de aproximadamente 45cc.

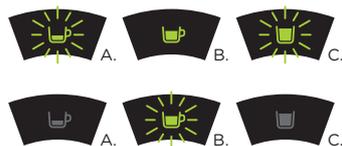


Fig. 17: Programación del botón de extracción de café largo.

- Para comenzar la operación de modificación del volumen de su bebida larga y en caso de que la máquina esté desconectada, deberá pulsar el botón general On/Off (ver **Fig. 5**), compruebe si hay agua en el depósito de agua y espere a que los botones del panel de control indiquen “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).

- A continuación deberá pulsar el botón de extracción de café largo hasta los indicadores luminosos de los botones de extracción de café espresso y té parpadear. Pulse de nuevo el botón de extracción de café largo (ver **Fig. 17**).

Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café espresso y té se apagan.

Nota: Si el usuario no vuelve a pulsar el botón de extracción de café largo pasado 1 minuto, el equipo regresará automáticamente al modo de “Preparado para utilizar”.

- Cuando la extracción llegue a la dosis deseada, vuelva a pulsar el botón de extracción de café espresso, dando por finalizada la operación. El equipo memoriza este volumen y extraerá el mismo hasta que se realice una nueva programación.
- Una vez finalizada la extracción el equipo vuelve al modo “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).

Nota: Si el usuario no pulsa el botón de extracción para finalizar la operación, el equipo pondrá automáticamente el volumen máximo de 200cc.

Programación del botón de extracción de té

Nota: El volumen predeterminado de fábrica para el botón de extracción de té es de aproximadamente 180cc.

- Para comenzar la operación de modificación del volumen de su bebida té y en caso de que la máquina esté desconectada, deberá pulsar el botón general On/Off (ver **Fig. 5**), compruebe si hay agua en el depósito de agua y espere a que los botones del panel de control indiquen “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).
- A continuación deberá pulsar el botón de extracción de té hasta los indicadores luminosos de los botones de extracción de café expresso y largo parpadear. Pulse el botón de extracción de té (ver **Fig. 18**). Los indicadores luminosos de los botones de extracción de café expresso y largo se apagan.

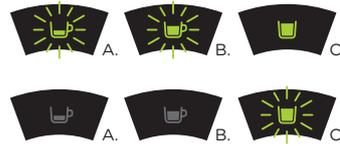


Fig. 18: Programación del botón de extracción de té.

Nota: Si el usuario no vuelve a pulsar el botón de extracción de té pasado 1 minuto, el equipo regresará automáticamente al modo de “Preparado para utilizar”.

- Cuando la extracción llegue a la dosis deseada, vuelva a pulsar el botón de extracción de té, dando por finalizada la operación. El equipo memoriza este volumen y extraerá el mismo hasta que se realice una nueva programación.
- Una vez finalizada la extracción el equipo vuelve al modo “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).

Nota: Si el usuario no pulsa el botón de extracción para finalizar la operación, el equipo pondrá automáticamente el volumen máximo de 200cc.

Definiciones originales

Nota: Los volúmenes predeterminados de fábrica para los botones de extracción son aproximadamente:

Café espresso: 30cc (botón no programable)

Café largo: 45cc

Infusión: 180cc

Para comenzar la operación de vuelta a la programación de las definiciones de origen de los botones de extracción y en caso de que la máquina esté desconectada, deberá pulsar el botón general On/Off (ver **Fig. 5**), y esperar que los botones del panel de control indiquen "Preparado para utilizar" (ver **Fig. 7**).



Fig. 19: Definición de origen de los botones de extracción.

- A continuación, deberá pulsar en simultáneo los botones de extracción de café espresso y té hasta todos los botones del panel de comando parpadearán tres veces (ver **Fig. 19**).
- Cuando los botones dejan de parpadear, indica que los mismos volverán a las posiciones originales.

AVISOS Y ALARMAS

Falta de agua



Fig. 20: Aviso luminoso de falta de agua en el depósito de agua.

Los indicadores de los botones de café expresso y de té parpadean (color rojo) (ver **Fig. 20**), indicando que el depósito de agua no contiene agua suficiente para que la máquina funcione correctamente. Debe llenar el depósito con agua y pulsar uno de los botones de control. La máquina vuelve al modo “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).

Si después de realizar esta operación el aviso luminoso permanece inalterado, desconecte el equipo y vuelva a encenderla transcurridos 2 minutos. Si el problema persiste, póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

Depósito de cápsulas usadas lleno



Fig. 21: Aviso luminoso de depósito de cápsulas usadas lleno.

Los tres botones de extracción parpadean (color rojo) (ver **Fig. 21**), indicando que el depósito de cápsulas usadas se encuentra lleno, impidiendo que la máquina funcione correctamente. Debe vaciar el depósito y volver a ponerlo en la posición inicial.

A continuación debe pulsar cualquiera de los botones de control para que la máquina vuelva al modo “Preparado para utilizar” (ver **Fig. 7**).

Si después de realizar esta operación el aviso luminoso permanece inalterado, desconecte el equipo y vuelva a encenderla transcurridos 2 minutos. Si el problema persiste, póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

Avería en el NTC



Fig. 22: Alarma luminosa de avería en el NTC.

Los tres botones de extracción pasan a rojo (ver **Fig. 22**). Apague el equipo y vuelva a encenderlo transcurridos 2 minutos. Si el problema persiste, vuelva a desconectar el equipo y póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.



Fig. 23: Alarma luminosa de avería en el sensor de nivel de agua.

Avería en el sensor del nivel de agua

Los indicadores de los botones de café expresso y de té pasan a rojo (ver **Fig. 23**), indicando que existe una avería en el sensor de nivel de agua. Apague el equipo y vuelva a encenderlo transcurridos 2 minutos. Si el problema persiste, vuelva a desconectar el equipo y póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencia: Compruebe que haya desenchufado el equipo de la toma eléctrica antes de limpiarlo.

Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, la clavija o el equipo en agua u otros líquidos.

Después de cada uso, asegúrese siempre que la clavija esté retirada de la toma eléctrica.



Se recomienda que siga periódicamente los siguientes pasos:

- Siempre que sea posible purgue el equipo. La realización frecuente de esta operación garantiza una mayor calidad en las bebidas extraídas y un correcto mantenimiento del equipo, consulte “Purga” (ver **Pág. 53**).
- Utilice un paño seco para limpiar el depósito de agua.
- El depósito de cápsulas usadas, la bandeja para apoyar tazas y la bandeja para recogida de gotas se pueden lavar con agua y secar con un paño suave.
- Limpie las superficies exteriores del equipo con un paño húmedo.
- No debe sumergir el equipo en agua.

DESCALCIFICACIÓN

Para que su máquina de café funcione eficazmente, deberá limpiar con regularidad las acumulaciones minerales producidas por el agua. Deberá tener en cuenta la calidad del agua (más o menos cal) de su zona y la frecuencia de utilización del equipo. Se recomienda que realice la descalcificación del equipo cada tres meses o tras 200 extracciones de cápsulas Delta Q aproximadamente.

*Cumpla las instrucciones de seguridad indicadas en el envase del kit de descalcificación Delta Q.
Evite el contacto del producto descalcificante con los ojos, la piel, la máquina y las superficies que la rodean.*

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
<p>El equipo no se enciende. Los botones de mando no funcionan.</p>	<p>Compruebe si la clavija eléctrica está bien encajada en la correspondiente toma y si el Botón general On/Off está encendido.</p>
<p>La tapa no cierra completamente.</p>	<p>Compruebe que no haya ninguna cápsula retenida en el interior del grupo de extracción. Abra y cierre la tapa nuevamente hasta comprobar que el grupo de extracción se encuentra libre y desbloqueado.</p>
<p>La cápsula se atasca dentro del porta-cápsulas.</p>	<p>Compruebe si el depósito de cápsulas usadas está lleno. En caso necesario vacíelo y vuelva a colocar el depósito vacío en la posición inicial.</p>
<p>Aparecen avisos luminosos no descritos en el manual.</p>	<p>Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50).</p>

ENERGÍA Y MEDIOAMBIENTE

Energía

Delta Q se esfuerza por diseñar y fabricar máquinas innovadoras de elevado rendimiento y fácil manejo.

Para mejorar el rendimiento energético de la máquina, se han introducido mejoras y funciones destinadas a reducir el consumo energético: la máquina entra automáticamente en modo *Stand by* tras 10 minutos sin ser utilizada. Para obtener más información sobre esta función, consulte “Modo *Stand by*” (ver **Pág. 53**).

Medioambiente

¡Ayúdenos a proteger el medioambiente!



- No deseche aparatos eléctricos como residuos municipales generales, llévelos a las instalaciones de recogida selectiva. Contacte con su gobierno local para más información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o rellenos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse hasta el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, lo que podría perjudicar su salud y bienestar. Al sustituir aparatos viejos por nuevos, el vendedor está obligado a aceptar su aparato viejo para desecharlo por lo menos de manera gratuita.
- Delta Q se preocupa por el reciclaje de las cápsulas usadas. Consulte nuestro sitio Web: **mydeltaq.com** para obtener más información sobre la forma de reciclar cápsulas usadas Delta Q o póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente (00 800 20 50 20 50)**.



Delta REthink
Eco Project

www.planetadelta.pt

